

Neerharens dialect -> NL

Dit woordenboek Neerharens bevat 43 gezegden, 738 woorden en 1 opmerkingen.

43 gezegden

- 'r zit op 'n gooi wei - hij heeft er een goed leven
- boe blijf ger het hoole - waar blijven jullie het vandaan halen
- boe geiste heer - naar waar ga je
- boe geiste naotow - waar ga je naartoe
- boe'w e'baan - waar naartoe
- boe'w geiste heer - waar ga je naartoe
- daan zeks ste dèks... - dan zeg je soms...
- dao geit ze - daar gaat ze
- dao steit 'r - daar staat hij
- dao veurt e sjeeëp op de knaal - Daar vaart een boot op het kanaal
- das treuver - dat is er over
- dat is allemoal gein hoarsnije - het gaat niet van alleen
- dat truk nöriges op - dat trekt nergens op
- dat zin nogal lappe - het is nogal wat
- de bès neet good - ongelooflijk
- dè hait unne remmel los - die is niet goed wijs
- de kens mich get - ge kunt me wat
- dèh peejk 'm - die overdrijft nogal
- doa zitte doeve op 't taak - Pst ... kinderen luisteren mee!
- doêg neet of den naas blooit - doe niet of je neus bloedt
- e bitteke - een beetje
- eder vief voot - gedurig aan
- er gebiert er neet nao - hij bekommert er zich niet om
- er gebiert noa niks - het kan hem niets schelen
- Estrein waatsj iech diech ein - Seffens krijg je een klap in je gezicht
- floep hõbbe - bang zijn
- gaank es get graas 'kroeie' veur de knien (met de hand) - kroei
- get te bakke zêtte - een actie of initiatief voorbereiden
- heivers gaon - naar huis gaan
- ich zeen neet wat ich zèk - pikdonker
- laot mich oetkalle - laat mij uitspreken
- laup noa de poomp - ge kunt me wat
- mein ste dat - meen je dat
- op de luip gaon - vluchten
- reep ste miech - riep je mij
- schik is mieg dat - dat is mooi
- v'r gaon door - wij vertrekken
- veer zin nog neet aan de nuij eerappele - het kan nog wat duren
- vunktele - vuurke stoken
- vur miech unne bok - voor mij een pint bier
- wat teunk stieg - wat denk je ervan
- Wat zag 'r - Wat zei (zegde) hij
- zich veuge - zich goed gedragen

738 woorden

- 'thuiske - toilet
- 't huiske - wc
- 'tgelaig - binnenkoer
- 5 ore - 5 uur
- ach - acht
- allewijl - tegenwoordig
- altied - altijd
- ambetant - vervelend
- ambetanterik - vervelende
- ammezjuur - embouchure
- astranterik - onbeleefderik
- auch - ook
- auge - ogen
- aujeme - ademen
- b'kans - bijna
- babbeleir - hard snoepje
- baj - paard
- bakkes - bakhuis, oven
- batraaf - deugniet
- batse - billen
- be'ze.j - besef
- beerpens - bierbuik
- begaaie - klungelen
- begaje - overdrijven
- beie - bidden
- bekker - bakker
- belsch - belg
- bengkelek - bangelijk
- bengkelek - beangstigend
- benui'jt - benieuwd
- bereumpsjeld - gerimpeld
- bereumpsjeld - verschrompeld
- berrev'ts - barvoets
- besing - kuip
- besing - wastobbe
- beuëke - huilen
- beuëke - wenen
- beurstel - bezem
- beurstel - borstel
- bezaar - rommel
- bezwaajeme - bewasemen
- bezwaajemp - bewasemd
- bikkel - houweel
- bingel - kousophouder
- bingel - sokophouder
- blaaier - bladeren
- blaat - blad
- blaw - blauw
- blètch - babbel
- blètch - roddeltante

- bletsj - verklapper -ster
- bletsj'e - overdragen
- bletsje - blaffen
- blètsje - verklappen
- bleuje - bloeien
- blieve - blijven
- bloe'ster - blaar
- blooje - bloeden
- bloom - bloem
- bloomkuujl - bloemkool
- bloot - bloed
- bloown - merel
- blûtch - deuk
- boe'k - buik
- boete - buiten
- boeveur - waarvoor
- boewe - waar (vragende vorm)
- bofspele - gelijkspelen
- botte - laarzen
- breef - brief
- breer - draaipoort
- breer - tuinpoort
- breerke - hekken
- breid - breed
- breuje - broeden
- breukske - broekje
- briejme - bramen
- broed - brood
- broewn - bruin
- brook - broek
- broomele - braambessen
- brök - brug
- buim - bomen
- böttelle - graven
- chrissy ketché - drop (snoepje)
- daal'k - dadelijk
- daart'g - dertig
- daartiejn - dertien
- daazele - waggelen
- dabbe - krabben
- dao - daar
- daogunne - ginder
- daozyus - daarnet
- dazele - duizelig lopen
- de höps - je hebt
- de plich - parochieblad
- deensdig - dinsdag
- dèkker - vaker
- dèks - dikwijls
- deks - meestal
- deuk - doeken
- deukskes - doekjes
- deulke - kauw

- deur - stier
- deuwl - duizelig
- deuwn - doornen
- dialek - dialect
- diech - gij
- dieg - jij
- doeëme - vingers
- doi'je - dode
- doerak - echte deugniet
- doerak - onmens
- doeve - duiven
- doevekot - duiventil
- doews - doos
- donderdig - donderdag
- dook - doek
- doonker - donker
- douwf - duif
- dreij - drie
- drek - aarde
- drek - direct
- drekbair - vuilak
- drekbêr - vuilerik
- droet - der uit!
- druug - drogen
- druug - droog
- dröpke - jenever
- dui'je - duwen
- ederendaag - dagelijks
- een zije - pracht duif
- eerappel - aardappel
- eerbeize - aardbeien
- eikeuntje - eekhoorn
- ein - een
- èll'f - elf
- ellentrik - elektriciteit
- èrrem - arm
- estebleef - aub
- Estrein - Seffens
- etsje, azien - azijn
- euver - over
- feepke - fluitje
- feepke - rietje
- fieft'g - vijftig
- fiezele - motregen
- fits - fiets
- fitsemeeker - fietsenhersteller
- flater - koeienvlaai
- flaw - flauw
- flesch - fles
- fokzwaans - handzaag
- frengelkes - franjes
- freubel - kleuterleidster
- g'r - jullie

- gaank - ga
- gaat - gat
- gajs - gans (vogel)
- gajzetong - paardenbloem
- gats - steeg
- gebiere - bekommeren
- gedoons - gedoe
- geer - gij
- geer - jullie
- gèirt - hengel
- geklommel - knoeiwerk
- gelaig - erf (het)
- geldbuijel - portemonai
- gesjendeleerd - beschadigd
- gestange - gestaan
- get - iets
- get - wat
- gevuchel - klein grut
- gezach - gezegd
- gezèttepepier - gazettenpapier
- giepe - watertanden
- gievel - gevel
- giftig - kwaad (heel erg)
- glitsje - slippen
- goonsdig - woensdag
- goot - goed
- greumele - kruimels
- greun - groen
- griez - grijs
- grip - griep
- groos - grasplag
- gröb - gracht
- grömelke - kruimeltje
- Guske - pastoor
- haaisch - handschoen
- haaksj - hakbijl
- haamfel - handvol
- haore - haren
- heer - hij
- heggetaatsj - kletsdam
- hei - hier
- heivers - naar huis
- heller - harder
- hennich - bijdehands
- hennich - handig
- heppetich - gretig
- heppetig - bezitterig
- heuje - hoeden (vee)
- heulenteir - vlierstruik
- heuwn - hoorns
- hiering - haring
- hin - kip
- hinnekot - kippenhok

- hoes - huis
- hollender - nederlander
- hooooond - hond
- hooste - hoesten
- hooze - kousen
- hore - doffer
- hui - goedendag
- hui'je - hooien
- hui'j - hooi
- huijtvleisch - kipkap
- huitvleisch - preskop
- huitvleisj - hoofdkaas
- hullepe - bretellen
- humme - hemd
- hun - honden
- hutch - buil
- huuke - hurken
- huure - horen
- hōbbe - hebben
- hōem - hem
- iech - ik
- iejker - emmer
- iemere - jammeren
- ievetig - fel, hevig
- in ein fisternullen - in elkaar zetten
- in p'saant - ondertussen
- inkbiegel - eekhoorn
- intaans - nochtans
- invême - rijgen
- italiainder - italiaan
- jef-van-teun (zie ook kapper, dit is ook een eigennaam van de plaatselijke kolenboer) - kolenboer
- joot - jawel
- jow - goedendag
- jummich - allemachtig
- jummich - nee maar
- jung - kinderen
- k'rnis - dakgoot
- k'rvat - stropdas
- k'stangel - kastanje
- k'zem - veertiendaags loon
- kaajt - koud
- kaamp - kam
- kaampraat - kamwiel
- kaangel - dakgoot
- kal - spie
- kalbas - schooltas
- kalle - praten
- kalle - spreken
- katteprèu.l - katapult
- kaw - koude
- kaw - verkoudheid
- kebao - regenjas
- keetsch - klokhuis (van vrucht)

- keinger - kinderen
- keije - glijden (op ijs)
- kelbas - boekentas
- kelbas - boodschappentas
- kemies - douanier
- kènkee - kandelaar
- ker'mel - karamel
- kermel - caramél
- keuj - koeien
- keukske - koekje
- keuleschjaai - schaduw
- kichele - giechelen
- kieke - kijken
- kiës - kaas
- kl'pl - stok
- klaw - kei
- kleffere - klauteren
- kleier - kleding
- kloester - hangslot
- kloete - waardeloos
- klötche - klontje
- knaal - kanaal
- kniejp - zakmes
- knien - konijn
- knitsjele - snippers
- knoup - knoop
- koe'p - kuip
- koeënere - plagen
- koekellebaum - koprol
- koelekop - kikkervisje
- koewt - kwaad
- koil - kuil
- kolemersjang - kolenboer
- kompassie - medelijden
- koo - koe
- kook - koek
- koomp - kom
- koorsch - korst
- kop - hoofd
- koppien - hoofdpijn
- kors - koorts
- kraank - ziek
- kraom - kraam
- kretse - krabben
- kro.f - bochel
- kroddel - pad
- kroe'k - kruik
- kroeie - gras afrukken
- kroekar - kruiwagen
- kroemenak - schouders
- kroenekraan - kraanvogel
- kroepe - kruipen
- kroomp - krom

- kroonsjele - kruisbessen
- kroonsjele - stekelbessen
- kroote - bieten
- krup - kribbe
- kurref - korf
- kuukske - kuiken
- kuume - kermen
- kuume - kreunen
- kwakker - kikker
- kwepsj - overrijp
- laai - lade
- le.mpe - lengen, uitrekken
- le.mpe - uitrekken
- leech - licht
- leef - lief
- leep - liep
- leie - dribbelen
- lekmenlup - lolly
- lèpke - doekje
- lepsje - slabberen
- lewieke (is de naam van een in neerharen geboren kapper) - kapper
- lewijt - lawaai
- lie.f - lichaam
- lie.f - lijf
- lievend - ondergoed
- lievend - wasgoed
- lievent - lijnwaad
- lievespoal - wasdraad-paal
- lif - lift
- lijfke - onderhemdje
- livruiwke - mariabeeld
- loch - lucht
- loch - luchtig
- loeie - klokkengelui
- loeije - luiden
- lommel - stofdoek
- loowk - gat
- loowk - opening
- lôtsj - fopspeen
- luchte - opheffen
- Lui - Mensen
- luif - stoep
- lummelkes - vodjes
- luujter - waswater
- lödder - ladder
- M'zeik - Maaseik
- maal - zak (in kleding)
- maale - zakken (in kleding)
- maalplak - zakdoek
- mam - moeder
- manslui - mannen
- maske - masker
- maspain - marsepein

- maul - muil
- mèchsje - meisje
- meibaum - sering
- meierke - bloemist
- meiste - meeste
- meister - meester
- mejje - maaien
- mèlek - melk
- mem - bomma-
- meneere - manieren
- menneke - manneke
- mèr - maar
- mesjeu - cafe
- Mesjeu - dorpscafé
- mesjeu - mijnheer
- mèssem - mesthoop
- mèt-toere - soms
- mêter - meter
- mets - mes
- meule - molen
- meulepèèrtsje - onzelieveherebeestje; lieveheersbeestje
- meulepeirtsje - lieveheersbeestje
- miech - mij
- miene minch - mijn man
- mik - witbrood
- misneete - ontgelden
- moandeg - maandag
- moare - wroeten
- moe's - muis
- moele - kletsen
- monika - accordeon
- moond - mond
- mosem - moestuin
- mulder - molenaar
- mörrege - morgen
- mösch - mus
- naas - neus
- naat - nat
- nak - nek
- nao - naar
- neegel - nagels
- Neeraare - Neerharen
- Neeraares - Neerharens
- neeste - niezen
- neet - niet
- neij - neen
- nès - rommel
- neuege - negen
- niejster --- njeers - naaister
- nietel - netel
- noewts - nooit
- noow - nu
- nuij - nieuw

- nuijts - nieuws
- oamzeik - mier
- oere - oren
- oet - uit
- oetgele.mp - uitgerekt
- oetgesjei.t - beëindigd, gestopt
- oetkieke - uitkijken
- oetsjaampe - uitglijden
- oewts - ooit
- ònkroet - onkruid
- onnötter - viezerik
- oor - uur
- operleur (haut-parleur) - luidspreker
- opgesolferd - opgedrongen
- opnuij - opnieuw
- opsjöpper - stoefer
- opstenaot - opstandig
- oto - auto
- p'trel - I-profiel
- paat - doopmeter
- pap - pappa
- pap - vader
- papendek - roofing
- patsj - pet
- pèèrt - paard
- pèèrt - paarden
- pees - perzik
- peloes - gazon
- perlien - praline
- perses - PV
- perzong - gevangenis
- pestoer - pastoor
- piepel - vlinder
- pierlink - pier
- pierlink - regenworm
- pierlink of pierelink - aardworm
- pisbloom - paardenbloem
- pitchlaamp - zaklamp
- pitchtang - nijptang
- pitsche - knippen
- plat - dialect
- pleumpe - wimpers
- ploa - smeltveiligheid
- ploei'je - plooien
- ploem - pluim
- ploeme - pluimen
- ploeze - wolvlakken
- plooge - ploegen
- poemop - bekaf
- poomp - waterkraan
- poompebak - aanrecht
- poompepie - loodgieter
- poor - prei

- poppesnijer - libelle
- prakkezeren - nadenken
- pratsch - modder
- prei - lichaam
- prij - lijf
- prikke - opvangen
- proeme - pruimen
- pruts - appelmoes
- pungel - plunjezak
- pupch - oogvuil
- pupche - ogen
- put - koolmijn
- puutsje - pootje
- puwne - kussen (zoenen)
- raajer - wielen, raderen
- raake - kaakbeen
- raank - vlekkenring
- raat - wiel, rad
- rauf - wondkorst
- rebzjie - rotzooi
- rebzjie - schorem
- reek - hark
- regol - goot
- reiere - trillen
- reip - velg
- repg'1 - bijeenraapsel
- rijere - bibberen
- rijere - rillen
- rijstartel - veter
- rizeneren - babbelen
- roewt - rood
- roewt - ruit
- roewte - ruiten
- rooi - gordijnrail
- rosse - roesten
- rô't - rail, tram- of treinspoor
- ruzele - ruien
- rōkestraank - ruggengraat
- rōpsjele - boeren, ophoesten
- schacosch - handtas
- schei-oêt - genoeg (stop)
- schik - mooi
- schink - hesp
- schjoen - mooi
- schjolk - schort
- schlok - snoep
- sepap - ventiel
- sj'brang - deurlijst
- sjaars - scheermes
- sjangering - ergernis
- sjangernere - ergeren
- sjaw - grendel
- sjchoem - schuim

- sjeif - scheef
- sjeigel - haarscheiding
- sjemik - kunstmest
- sjeun - schoenen
- sjewke - grendeltje
- sjieresliejper - mes- en scharenslijper
- sjmik - zweep
- sjokkel - schommel
- sjoll'k - stofjas
- sjoon - schoen
- sjoonmaker - schoenmaker
- sjoop - schop
- sjoor - regenbui
- sjoore - schuren
- sjop - afdak
- sjrapnel - scherf
- sjrieve - schrijven
- sjroet - kalkoen
- sjroompe - schrobben
- sjroompe - schuren
- sjuins - schuin
- sjöp - spade
- slaai - sla
- sladder - slijk
- sletse - slippers
- sliek - slijk
- sliepe - slijpen
- slijpe - slepen
- sloepe - sluipen
- sloofe - pantoffels
- smikske - zweepje
- snaot - vissnoer
- snieder - kleermaker
- sniej - sneeuw
- snieje - sneeuwen
- sop - soep
- spang - naald
- spanjool - spanjaard
- speeklatie - speculaas
- speie - spuwen
- speike - spaken
- spietig - spijtig
- spijk - spaak
- steijkoel - steenkuil, afvalstort
- steijn - steen
- steijweeg - rijksweg
- steven - mikkeman
- stiepe - ondersteunen
- stiepe - stutten
- stool - stoel
- strang - stroef
- stroef - haarpluk
- stroef - plukje

- strouwm - stroom
- stru - stro
- struuk - struiken
- stuike - ruzie stoken
- stuute - stoefen
- stuuter - stoefer
- stöp - stof
- stöpjas - stofjas
- stöpke - suppositoir
- swerdes - door de week
- taffele - sukkelen
- tas - kopje
- te´strak - daarstraks
- tebeej - erbij
- tek - takken
- tember - postzegel
- tenterdjot - jodiumtinctuur
- terref - tarwe
- tes - broek- of jaszak
- tettegèr - BeHa
- teump - punt
- teumpe - tampen (van de kerkklok)
- tezeffe - daareven
- tied - tijd
- tieën - tien
- tleur - bord
- tleur - eetbord
- toei - opstandige vrouw
- toesje - ruilen
- tol - koeke.rel
- top - emmer
- torpedo - terugtraprem
- touwspang - veiligheidsspeld
- tow - koord
- troet - eruit
- trontenet - autoped
- tröktrap - terugtraprem
- tuf - moto
- tufke - bromfiets
- tuijke - koordje
- tuit - drinkbus
- tuit - melkbus
- tummere - timmeren
- tunksste - dacht je
- tup - punt
- tutter - fopspeen
- tuut - puntzak
- tuut - zak (papier)
- twell'f - twaalf
- twieje - twee
- uif - knikker
- um - om
- ummer - emmer

- ummertow - steeds
- unne hore - mannetjes duif
- uuve - knikkers, knikkeren
- v'r - wij
- v'rkik - vrijschop
- vallèt - rolluik
- van miech - van mij
- vare - rijden
- vèèr - pluim
- veèr - pont
- veer - vier
- veèr - wij
- vêêrd'g - klaar
- veers - hiel
- veir - veder
- velang - volant
- verduusjeld - bedwelmd
- verduusjeld - verdoofd
- vèreke - varken
- verénewere - stuk maken
- verinnewere - vernielen
- verkajt - verkouden
- verkrunkeld - verkreukt
- verluch - vertild
- verreke - varken
- versjèt - vork
- vertèstellewere - verknoeien
- veu'r - vooraan
- veuj - voeten
- veunkele - vuurke stoken
- veurt ('r, ze) - rijdt (hij, zij)
- vief - vijf
- vinstèr - venster
- vleege - vliegen
- vleger - vliegtuig
- vluich - vliegt
- voel - vuil
- voor ('r, ze) - reed (hij, zij)
- voot - voet
- vot - achterwerk
- vreigele - discussieren, kibbelen
- vriedig - vrijdag
- vroului - vrouwen
- vur - voor
- vurwat - waarom
- vösjgèèrt - vishengel
- wairberich - weerbericht
- waor - waar
- watch - klets
- wèègske - paadje
- weustig - omvangrijk
- wied - ver
- wief - wijf

- wiemere - aalbessen
- wiemere - st.jansbessen
- wien - wijn
- wiesvrouw - vroedvrouw
- wijer - verder
- wijke - weken, oplossen
- wiks - schoensmeer
- wikse - schoenen blinken
- woalbere - bosbessen
- woene - wonen
- woerum - waarom
- wol - wou, wilde
- woors - worst
- wouven - uitsloven
- wouwf - neusvuil
- wush - tuil
- wösch bloome - bos bloemen
- zaal - zadel
- zaat - dronken
- zais - zes
- zawf - zalf
- zawwel - slappe koffie
- zèèg - zaag
- zeej - zij
- zeëve - zeven
- zège - zagen
- zeibaar - vergiet (zeef)
- zeijbaar - zeef
- zeil - zeel, touw
- zeip - zeep
- zeivere - licht regenen
- zeivere - motregenen
- zeivere - zeveren
- zeiverêer - zeveraar
- zejje - zaaien
- zie (de) - zee (de)
- zijbar - vergiet
- zije - duivin
- zijke - koffiezaefje
- Zjier - Gerard
- zijpke - drop (snoepje)
- zoaterdig - zaterdag
- zoepe - zuipen
- zondeg - zondag
- zuiele - slenteren, rondhangen
- zwaaj'm - wasem
- zwaars - zwoert
- zwegelkes, zweegele - lucifers
- zwelverke - zwaluw
- zwiege - zwijgen
- zwik - spiegeltent
- zwömme - zwemmen

1 opmerkingen

- kroemenak (dit wordt gebruikt in de uitdrukking: iemand op zijn schouders zetten)

Dit woordenboek 'Neerharens' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.